

16 august
2012

Nr. 166-169a



Anul XIX
(4204-4207a)

MONITORUL OFICIAL

AL REPUBLICII MOLDOVA

moldpres

MONITORUL OFICIAL AL REPUBLICII MOLDOVA este un produs protejat legal și dă dreptul MOLDPRES de a-i autoriza reproducerea ori crearea altor produse derivate numai de către abonați, potrivit contractului de abonament, cu obligația acestora de a-l folosi în limitele prevăzute de contract, de a nu-i distorsiona conținutul și de a menționa obligatoriu sursa „Monitorul Oficial al Republicii Moldova”. Orice altă formă de utilizare a produsului în scopuri de multiplicare și difuzare este interzisă. MOLDPRES își rezervă dreptul de a lua măsurile necesare în cazurile în care nu se respectă prevederile legale de utilizare a produselor sale.

EDITOR: Agenția Informațională de Stat “Moldpres”

Director general Vladimir DARIE

Monitorul Oficial al Republicii Moldova

Redactor-șef Simion ROPOT

Editorul și redacția: 2012, Chișinău, str. Pușkin, 22, Casa Presei, et. 3.

Numărul de înregistrare 475. Certificat de înregistrare a mărcii nr. 12578.

Abonamentele se pot contracta la orice oficiu poștal. Indicele de abonare 21128. Tirajul total 5439.

Telefoane: Editorul 23-34-28, fax 23-26-98; Secretarul general de redacție: 23-44-41; e-mail: monitor@moldpres.md

Redactorii: 23-23-09; Publicații ale agenților economici, avize, pierderi de acte: tel. 23-35-86, tel./fax 23-34-39; e-mail: mo@moldpres.md

Publicitate: tel. 23-37-26; e-mail: marketing1@moldpres.md

Cont nr. 225139709, cod EXMMMD22436, BC “Eximbank-Gruppo Veneto Banca” S.A., filiala nr. 11.

Cont nr. 222472202165, cod BSOCMD2X722, BC “Banca Socială” S.A. interrațională.

Chișinău, Agenția Informațională de Stat MOLDPRES.

Cod fiscal 1003600071952. Tiparul: Editura “Universul”, str. Vlaicu Pîrcălab, 45, mun. Chișinău. Comanda nr. 6648.

“Monitorul Oficial al Republicii Moldova” nu poartă răspundere pentru veridicitatea avizelor publicate.

Acele oficiale pot fi publicate în alte ediții periodice numai cu trimitere la “Monitorul Oficial al Republicii Moldova”.

PARTEA I**Legi, hotărâri ale Parlamentului Republicii Moldova, decrete
ale Președintelui Republicii Moldova**

564. Decret pentru promulgarea Legii cu privire la ajutorul de stat (nr. 231-VII, 10 august 2012).	3
565. Lege cu privire la ajutorul de stat (nr. 139, 15 iunie 2012).	3
566. Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea Legii nr. 355-XVI din 23 decembrie 2005 cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar (nr. 220-VII, 6 august 2012).	7
567. Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 355-XVI din 23 decembrie 2005 cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar (nr. 163, 11 iulie 2012).	7
568. Decret pentru promulgarea Legii privind declararea utilității publice pentru lucrările de interes național de construcție a conductei de interconectare a sistemului național de transport gaze din România cu sistemul de transport gaze din Republica Moldova pe direcția râul Prut – satul Todirești, raionul Ungheni (nr. 226-VII, 9 august 2012).	9
569. Lege privind declararea utilității publice pentru lucrările de interes național de construcție a conductei de interconectare a sistemului național de transport gaze din România cu sistemul de transport gaze din Republica Moldova pe direcția râul Prut – satul Todirești, raionul Ungheni (nr. 174, 11 iulie 2012).	9
570. Decret privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea unor acte legislative (nr. 230-VII, 9 august 2012).	9
571. Lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative (nr. 184, 11 iulie 2012).	9
572. Decret privind numirea doamnei Irina ȚONOV în funcția de vicepreședinte al Judecătoriei Căușeni (nr. 221-VII, 8 august 2012).	11
573. Decret privind numirea domnului Serghei POPOVICI în funcția de vicepreședinte al Judecătoriei Comrat (nr. 222-VII, 8 august 2012).	11
574. Decret privind conferirea medaliei „Meritul Civic” (nr. 223-VII, 8 august 2012).	12
575. Decret privind conferirea titlului onorific „Om Emerit” doamnei Maria POPESCU (nr. 224-VII, 8 august 2012)..	12
576. Decret privind conferirea Ordinului „Gloria Muncii” doamnei Elena EFRIM și domului Victor ȘONTEA (nr. 225-VII, 8 august 2012).	12
577. Decret privind eliberarea din serviciul militar în termen și cu termen redus și trecerea în rezervă a militarilor, durata serviciului militar al căroră a expirat, precum și încorporarea cetățenilor în serviciul militar în termen și cu termen redus, în octombrie 2012 – ianuarie 2013 (nr. 227-VII, 9 august 2012).	12
578. Decret privind inițierea negocierilor asupra proiectului Amendamentului întocmit prin schimb de scrisori la Acordul de finanțare între Republica Moldova și Uniunea Europeană cu privire la Programul Operațional Comun Marea Neagră 2007-2013 (nr. 228-VII, 9 august 2012).	13
579. Decret privind inițierea negocierilor asupra proiectului Amendamentului întocmit prin schimb de scrisori la Acordul de finanțare între Republica Moldova și Uniunea Europeană cu privire la Programul Operațional România-Ucraina-Republica Moldova 2007-2013 (nr. 229-VII, 9 august 2012).	13
580. Decret privind acordarea deplinelor puteri domnului Vladimir LUPAN, Ambasador, Reprezentant Permanent al Republicii Moldova pe lângă Organizația Națiunilor Unite (nr. 232-VII, 10 august 2012).	13
581. Decret privind acordarea deplinelor puteri domnului Vladimir LUPAN, Ambasador, Reprezentant Permanent al Republicii Moldova pe lângă Organizația Națiunilor Unite (nr. 233-VII, 10 august 2012).	13

PARTEA II**Hotărâri ale Guvernului Republicii Moldova**

644. Hotărâre cu privire la numirea în funcție a dlui Igor Grosu (nr. 600, 15 august 2012).	14
645. Hotărâre cu privire la numirea în funcție a dlui Iurie Ursu (nr. 601, 15 august 2012).	14
646. Hotărâre cu privire la eliberarea din funcție a dlui Dorin Recean (nr. 602, 15 august 2012).	14
647. Hotărâre cu privire la alocarea mijloacelor financiare (nr. 603, 15 august 2012).	14
648. Hotărâre cu privire la alocarea mijloacelor financiare (nr. 604, 15 august 2012).	15
649. Hotărâre cu privire la alocarea mijloacelor financiare (nr. 605, 15 august 2012).	15
650. Hotărâre cu privire la reglementarea vînătorii în sezonul de vînătoare 2012-2013 (nr. 606, 15 august 2012).	15

PARTEA I
Legi, hotărâri ale Parlamentului Republicii Moldova,
decrete ale Președintelui Republicii Moldova

564 D E C R E T
pentru promulgarea Legii cu privire la ajutorul de stat

În temeiul art. 93 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova,
Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 231-VII. Chișinău, 10 august 2012.

Articol unic. - Se promulgă Legea nr. 139 din 15 iunie 2012 cu privire la ajutorul de stat.

Nicolae TIMOFTI

565 L E G E
cu privire la ajutorul de stat

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Capitolul I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1. Obiectul și domeniul de aplicare a legii

(1) Prezenta lege stabilește cadrul juridic privind modalitățile de autorizare, monitorizare și raportare a ajutorului de stat acordat beneficiarilor din toate sectoarele economiei naționale, cu excepția sectorului agricol, în vederea menținerii unui mediu concurențial normal.

(2) În cazul în care tratatele internaționale care reglementează domeniul ajutorului de stat și la care Republica Moldova este parte stabilesc alte dispoziții și prevederi decât cele din prezenta lege, se aplică dispozițiile și prevederile tratatului internațional.

(3) Activitățile de politică monetară și valutară ale Băncii Naționale a Moldovei sint exceptate din sfera de aplicare a prezentei legi.

Articolul 2. Autoritatea abilitată și atribuțiile acesteia

Autoritatea care deține atribuții de autorizare, monitorizare și raportare a ajutorului de stat este Agenția Națională pentru Protecția Concurenței (în continuare – *Autoritate de concurență*).

Articolul 3. Noțiuni principale

În sensul prezentei legi, termenii de mai jos vor avea următoarele semnificații:

ajutor de stat – orice măsură de sprijin care întrunește cumulativ următoarele condiții:

a) este acordată de furnizor din resurse de stat sau din resursele unităților administrativ-teritoriale sub orice formă;

b) conferă beneficiarului un avantaj economic care nu ar fi fost obținut în condiții normale de piață;

c) este acordată în mod selectiv;

d) denaturează sau riscă să denatureze concurența;

ajutor existent – ajutor de stat, respectiv schemă de ajutor de stat sau ajutor individual, care corespunde uneia dintre următoarele condiții:

a) exista înainte de intrarea în vigoare a prezentei legi;

b) a fost autorizat de către Autoritatea de concurență;

c) Autoritatea de concurență nu a adoptat cu privire la acesta una dintre deciziile prevăzute în prezenta lege în termenul stabilit de prezenta lege;

d) în momentul aplicării, măsura nu reprezenta un ajutor și a devenit ajutor ulterior, datorită evoluției pieței și fără să fi fost modificată;

e) termenul de prescripție pentru acesta a expirat;

ajutor de minimis – ajutor având un echivalent valoric sub pragul de 2.000.000 lei per beneficiar, acordat aceluiași beneficiar într-o perioadă maximă de 3 ani, indiferent de forma acestuia și de obiectivul urmărit, cu condiția să nu fie legat de activități de export. Modul de acordare a ajutorului

de minimis se stabilește prin actul normativ al Autorității de concurență;

ajutor ilegal – orice ajutor de stat, altul decât ajutorul existent sau cel exceptat de la obligația notificării conform prezentei legi, care a fost acordat fără a fi autorizat de Autoritatea de concurență sau a fost acordat în condițiile în care Autoritatea de concurență a fost notificată însă nu a adoptat în termen legal o decizie referitoare la acesta;

ajutor utilizat abuziv – ajutor de stat folosit de beneficiar cu încălcarea deciziei Autorității de concurență;

ajutor individual – ajutor de stat care nu este acordat în baza unei scheme de ajutor de stat sau este acordat în baza unei scheme care trebuie notificată în mod individual;

schemă de ajutor de stat – orice act în baza căruia pot fi acordate ajutoare de stat beneficiarilor definiți în cuprinsul actului într-un mod general și abstract, fără a fi necesare măsuri suplimentare de punere în aplicare, sau orice act în baza căruia ajutoarele care nu sint legate de un proiect specific pot fi acordate unuia sau mai multor beneficiari pentru o perioadă nedeterminată de timp și/sau într-un quantum nedeterminat;

ajutor nou – orice ajutor de stat, respectiv orice schemă de ajutor de stat sau orice ajutor individual, care nu este un ajutor existent, inclusiv modificările ajutoarelor existente;

furnizor al ajutorului de stat – orice autoritate a administrației publice centrale ori a unei unități administrativ-teritoriale sau orice persoană juridică care administrează direct ori indirect resursele statului sau ale unităților administrativ-teritoriale;

inițiator al ajutorului de stat – autoritate abilitată să inițieze proiecte de acte juridice ce implică acordarea unor ajutoare de stat;

beneficiar al ajutorului de stat – orice persoană fizică sau juridică independentă, angajată într-o activitate economică ce constă în oferirea de bunuri sau servicii pe o piață, care primește un ajutor de stat;

servicii de interes economic general – serviciu prestat în condiții de piață, pentru care există obligația impusă de autoritățile publice privind accesul nediscriminatoriu pentru toți consumatorii și/sau alte obligații impuse;

notificare – solicitarea furnizorului și/sau a inițiatorului ajutorului de stat, adresată Autorității de concurență, de a autoriza acordarea unui ajutor de stat;

persoană interesată – furnizorul, inițiatorul, beneficiarul ajutorului de stat, precum și orice altă persoană ale cărei interese pot fi afectate prin acordarea unui ajutor de stat;

resurse de stat sau resurse ale unităților administrativ-teritoriale – totalitatea patrimoniului, inclusiv sub formă de mijloace financiare, ce aparține statului, unităților administrativ-teritoriale, inclusiv unități teritoriale autonome Găgăuzia.

Articolul 4. Ajutorul de stat compatibil

Sînt considerate a fi compatibile cu mediul concurențial normal și sînt exceptate de la obligația de notificare către Autoritatea de concurență următoarele categorii de ajutoare de stat:

a) ajutoarele cu caracter social acordate consumatorilor individuali, cu condiția ca acestea să fie acordate fără vreo discriminare determinată de originea produselor sau a serviciilor;

b) ajutoarele destinate remedierii pagubelor cauzate de calamități naturale sau de alte situații excepționale.

Articolul 5. Ajutorul de stat care poate fi compatibil

(1) Pot fi considerate compatibile cu mediul concurențial normal următoarele categorii de ajutor de stat:

a) ajutorul destinat să remedieze o perturbare gravă a economiei;

b) ajutorul pentru instruirea angajaților și pentru crearea de noi locuri de muncă;

c) ajutorul acordat întreprinderilor mici și mijlocii;

d) ajutorul pentru cercetare, dezvoltare și inovare;

e) ajutorul destinat protecției mediului înconjurător;

f) ajutorul acordat beneficiarilor ce prestează servicii de interes economic general;

g) ajutorul acordat pentru salvarea beneficiarilor aflați în dificultate;

h) ajutorul pentru înființarea de întreprinderi de către femeile antreprenor;

i) ajutorul sectorial, în funcție de sectoarele de activitate ale economiei naționale;

j) ajutorul pentru dezvoltarea regională.

(2) Evaluarea compatibilității cu mediul concurențial normal a fiecărei categorii de ajutor de stat prevăzute la alin. (1) se face în baza actelor normative ale Autorității de concurență, elaborate cu respectarea prevederilor Legii nr. 235-XVI din 20 iulie 2006 cu privire la principiile de bază de reglementare a activității de întreprinzător, și vizează:

a) scopul și domeniul de aplicare a ajutorului;

b) condițiile de acordare a ajutorului;

c) categoriile de beneficiari ai ajutorului;

d) pragurile exprimate fie ca intensitate a ajutorului în raport cu totalul costurilor eligibile, fie ca valoare maximă a ajutorului;

e) condițiile care reglementează cumulul ajutoarelor;

f) condițiile de monitorizare a ajutorului.

(3) Acordarea ajutorului de stat, cu excepția derogărilor stabilite la art. 4 și în prezentul articol, este considerată incompatibilă cu mediul concurențial normal.

Articolul 6. Forma ajutorului de stat

(1) Ajutorul de stat se exprimă prin transmiterea de bunuri publice, inclusiv sub formă de mijloace financiare, către un beneficiar sau prin renunțarea furnizorului la anumite venituri viitoare, certe sau posibile pe care le-ar obține de la un beneficiar.

(2) Se consideră ajutor de stat:

a) subvențiile și/sau subsidiile;

b) anularea sau preluarea de datorii;

c) scutirile, reducerile, amînările sau eşalonările la plata impozitelor și taxelor;

d) acordarea unor împrumuturi cu dobînzii preferențiale;

e) acordarea de garanții în condiții preferențiale;

f) investiții ale furnizorului, dacă rata profitului acestor investiții este mai mică decît cea normală, anticipată de către un investitor privat prudent;

g) reducerile de preț la bunurile și serviciile furnizate, inclusiv vînzarea unor bunuri mobile și imobile sub prețului pieței.

(3) Ajutorul de stat poate lua forma unei scheme de ajutor de stat sau a unui ajutor individual.

Articolul 7. Măsurile de sprijin ce nu constituie ajutor de stat

(1) Nu constituie ajutor de stat măsurile generale de sprijin. Măsurile generale sînt cele care se aplică în toate sectoarele economiei naționale fără deosebire.

(2) Eliberarea mijloacelor bănești de către Banca Națională a Moldovei unui beneficiar nu constituie ajutor de stat în cazul în care se întrunesc cumulativ următoarele condiții:

a) beneficiarul este solvabil în momentul în care se asigură lichiditatea;

b) facilitatea este integral asigurată printr-o garanție la care se aplică o marjă de siguranță în funcție de calitatea acesteia;

c) Banca Națională a Moldovei percepe beneficiarului dobînzii egale sau mai mari decît rata de bază;

d) măsura se ia la inițiativa Băncii Naționale a Moldovei și nu este susținută printr-o garanție din partea statului.

Capitolul II**REGLEMENTĂRI PROCEDURALE****Articolul 8.** Notificarea și autorizarea ajutorului de stat

(1) Orice intenție de a acorda un ajutor de stat sau de a modifica un ajutor existent în baza unui proiect de act juridic trebuie să fie notificată Autorității de concurență de către furnizorul și/sau inițiatorul ajutorului de stat, cu excepția ajutorului de minimis și a ajutoarelor de stat prevăzute la art. 4.

(2) Notificarea unui ajutor de stat trebuie să cuprindă informații exacte și complete pentru a evalua compatibilitatea ajutorului de stat cu prezenta lege și cu actul normativ adoptat de Autoritatea de concurență care va stabili forma notificării, procedurile de examinare și adoptare a deciziilor cu privire la ajutorul de stat.

(3) Autoritatea de concurență informează furnizorul și/sau inițiatorul ajutorului de stat despre data recepționării notificării complete.

(4) Dacă se constată că informațiile cuprinse în notificare sînt inexacte și/sau incomplete, Autoritatea de concurență informează furnizorul și/sau inițiatorul ajutorului de stat în scris, în termen de 15 zile lucrătoare de la primirea notificării, despre necesitatea de a corecta și/sau a completa informațiile prezentate.

(5) Furnizorul și/sau inițiatorul ajutorului de stat, în termen de 20 de zile lucrătoare de la data primirii solicitării Autorității de concurență prevăzute la alin. (4), corectează sau completează informațiile prezentate în notificare. La solicitarea motivată a furnizorului și/sau a inițiatorului ajutorului de stat, acest termen poate fi prelungit.

(6) Notificarea se consideră retrasă în cazul în care informațiile solicitate nu sînt furnizate la termenul stabilit.

(7) Un ajutor de stat nou nu poate fi acordat atîta timp cît Autoritatea de concurență nu ia o decizie de autorizare sau cît timp ajutorul nu este considerat a fi autorizat în condițiile prezentei legi.

Articolul 9. Asistența de specialitate la elaborarea schemelor de ajutor de stat

La solicitarea furnizorului și/sau a inițiatorului ajutorului de stat, Autoritatea de concurență acordă asistență tehnică de specialitate la elaborarea sau modificarea unei scheme de ajutor de stat.

Articolul 10. Examinarea notificării

(1) Autoritatea de concurență începe examinarea notificării din data recepționării acesteia.

(2) După examinarea notificării, Autoritatea de concurență ia una dintre următoarele decizii:

a) decizia prin care constată că măsura notificată nu constituie un ajutor de stat;

b) decizia de autorizare a ajutorului de stat, dacă se constată că măsura notificată nu prezintă îndoeli privind

compatibilitatea sa cu mediul concurențial normal;

c) decizia de inițiere a procedurii de examinare a cazului de încălcare a legislației privind protecția concurenței, dacă măsura propusă prezintă îndoeli privind compatibilitatea acesteia cu mediul concurențial normal.

(3) Autoritatea de concurență va lua una dintre deciziile prevăzute la alin. (2) în termen de cel mult 45 de zile lucrătoare din ziua recepționării notificării complete.

(4) Decizia de autorizare a ajutorului de stat acordat de Banca Națională a Moldovei și/sau de Guvern pentru remedierea băncilor aflate în dificultate va fi luată într-un termen de 72 de ore de la primirea notificării, iar în cazuri de extremă urgență – în termen de 24 de ore. În aceste situații, furnizorul va prezenta Autorității de concurență, în termen de 6 luni de la acordarea ajutorului, un plan de restructurare sau de lichidare.

(5) Dacă la expirarea termenului de 45 de zile lucrătoare Autoritatea de concurență nu a luat nici o decizie, ajutorul de stat se consideră autorizat.

(6) În situații excepționale, la solicitarea furnizorului și/sau a inițiatorului ajutorului de stat, Autoritatea de concurență poate suspenda, o singură dată și pe un termen determinat, procedura de examinare a notificării pentru a introduce în aceasta modificări sau pentru a asigura conformitatea proiectului înaintat cu normele privind ajutorul de stat.

Articolul 11. Procedura de examinare a cazurilor de încălcare a legislației privind protecția concurenței

(1) Procedura de examinare a cazurilor de încălcare a legislației privind protecția concurenței se derulează în conformitate cu Legea nr. 1103-XIV din 30 iunie 2000 cu privire la protecția concurenței și nu poate dura mai mult de 120 de zile lucrătoare.

(2) După examinarea cazului, Autoritatea de concurență ia una dintre următoarele decizii:

a) decizia prin care se constată că măsura notificată nu constituie un ajutor de stat;

b) decizia de autorizare a ajutorului de stat, dacă se constată că măsura notificată nu prezintă îndoeli privind compatibilitatea sa cu prezenta lege;

c) decizia de autorizare a ajutorului de stat, impunând condiții sau obligații menite să asigure că acest ajutor nu va denatura semnificativ mediul concurențial normal și nu va afecta aplicarea corespunzătoare a acordurilor internaționale la care Republica Moldova este parte;

d) decizia prin care se constată că ajutorul denaturează semnificativ mediul concurențial normal și afectează aplicarea corespunzătoare a acordurilor internaționale la care Republica Moldova este parte (decizie negativă).

(3) Furnizorul și/sau inițiatorul ajutorului de stat pot reține notificarea în timp util, înaintea adoptării unei decizii de către Autoritatea de concurență. După retragerea notificării, Autoritatea de concurență închide procedurile de examinare a notificării.

(4) În situații excepționale, la solicitarea furnizorului și/sau a inițiatorului ajutorului de stat, Autoritatea de concurență poate suspenda justificat, o singură dată, procedura de examinare a cazului de încălcare a legislației pentru a asigura conformitatea proiectului înaintat cu normele privind ajutorul de stat sau în cazul existenței unei acțiuni intentate în instanța de judecată, al cărei rezultat ar putea influența evaluarea cazului.

Articolul 12. Măsuri privind ajutorul de stat existent

Dacă în urma activității de monitorizare a unui ajutor de stat existent Autoritatea de concurență constată că ajutorul existent nu mai este compatibil cu prezenta lege, aceasta îi cere furnizorului și/sau inițiatorului ajutorului de stat să ia măsurile necesare pentru a elimina incompatibilitatea respectivă.

Articolul 13. Proceduri privind ajutorul ilegal și ajutorul utilizat abuziv

(1) În cazul în care dispune de informații referitoare la acordarea unui ajutor ilegal sau la un ajutor utilizat abuziv, Autoritatea de concurență va iniția procedura de examinare a cazului de încălcare a legislației privind protecția concurenței și va solicita furnizorului și/sau inițiatorului ajutorului de stat să prezinte informația necesară în vederea luării unei decizii în privința ajutorului în cauză.

(2) Autoritatea de concurență poate adopta, într-un termen de 30 de zile lucrătoare, o prescripție prin care să solicite furnizorului și/sau inițiatorului ajutorului de stat suspendarea acordării ajutorului în cauză până la luarea unei decizii privind compatibilitatea acestuia cu prezenta lege.

(3) În cazul în care Autoritatea de concurență emite o decizie negativă, furnizorul și/sau inițiatorul trebuie să întreprindă măsurile necesare pentru modificarea/anularea actului în baza căruia s-a acordat ajutorul de stat, respectiv pentru recuperarea ori rambursarea ajutorului deja acordat, inclusiv a dobânzii aferente sumei acestuia.

Articolul 14. Recuperarea ajutorului ilegal sau a ajutorului utilizat abuziv

(1) Furnizorul și/sau inițiatorul ajutorului de stat, ca urmare a deciziei Autorității de concurență, modifică/abrogă actul juridic în baza căruia s-a acordat ajutorul de stat ilegal sau ajutorul utilizat abuziv și, respectiv, decide recuperarea ajutorului de stat deja acordat, cît și a dobânzii aferente, iar beneficiarul este obligat să restituie ajutorul de stat primit.

(2) Dacă furnizorul și/sau inițiatorul nu respectă decizia prin care se dispune recuperarea ajutorului de stat și a dobânzii aferente, Autoritatea de concurență are dreptul să se adreseze instanței de judecată.

Articolul 15. Recuperarea dobânzii în cazul ajutorului ilegal sau al ajutorului utilizat abuziv

(1) Ajutorul de stat care urmează să fie recuperat în temeiul unei decizii de recuperare include dobînda calculată în funcție de rata de bază (rotunjită pînă la următorul procent întreg), stabilită de Banca Națională a Moldovei în luna noiembrie a anului de gestiune precedent, aplicată la operațiunile de politică monetară pe termen scurt, majorată cu 5 puncte.

(2) Dobînda se achită din contul beneficiarului ajutorului ilegal sau al ajutorului utilizat abuziv și se calculează începînd din ziua în care ajutorul în cauză a fost pus la dispoziția beneficiarului și pînă în ziua recuperării integrale a acestuia.

(3) Ajutorul de stat recuperat, precum și dobînda aferentă vor fi vărsate la bugetul de stat, la bugetele unităților administrativ-teritoriale sau la alte bugete componente ale bugetului public național în funcție de apartenența furnizorului.

Articolul 16. Termenul de prescripție

(1) Dreptul Autorității de concurență de a lua măsuri privind recuperarea ajutorului ilegal sau a celui utilizat abuziv este supus unui termen de prescripție de 6 ani.

(2) Termenul de prescripție începe să curgă din ziua în care ajutorul ilegal sau ajutorul utilizat abuziv a fost pus în întregime la dispoziția beneficiarului și poate fi întrerupt prin orice decizie a Autorității de concurență cu privire la ajutorul în cauză. După fiecare întrerupere, începe să curgă un nou termen de prescripție.

(3) Termenul de prescripție se suspendă pe perioada în care decizia Autorității de concurență face obiectul unei acțiuni intentate în instanța de judecată.

Articolul 17. Atacarea deciziilor Autorității de concurență

(1) Deciziile Autorității de concurență adoptate în temeiul prezentei legi pot fi atacate de persoana interesată în instanța de judecată în conformitate cu Legea contencio-

sului administrativ nr. 793-XIV din 10 februarie 2000.

(2) Atacarea deciziei Autorității de concurență nu suspendă obligația executării acesteia, dacă instanța judecătorească nu hotărăște altfel.

Articolul 18. Drepturile persoanelor interesate

(1) Autoritatea de concurență publică, inclusiv pe propria sa pagină web, informații cu privire la notificările primite și deciziile de inițiere a procedurilor de examinare și pune la dispoziția persoanelor interesate informațiile solicitate.

(2) Orice persoană interesată își poate exprima opinia cu privire la măsura de sprijin față de care s-a dispus inițierea procedurii de examinare.

(3) Orice persoană interesată poate informa Autoritatea de concurență cu privire la un ajutor de stat presupus a fi ilegal sau un ajutor de stat presupus a fi utilizat abuziv. În cazul în care consideră că nu există motive suficiente pentru a se pronunța asupra cazului pe baza informațiilor de care dispune, Autoritatea de concurență informează în acest sens persoanele interesate.

(4) Persoana care și-a exprimat opinia sau care a informat Autoritatea de concurență cu privire la un ajutor de stat presupus a fi ilegal sau presupus a fi utilizat abuziv poate cere păstrarea secretului identității.

(5) Orice persoană interesată poate obține, la cerere, o copie a oricăreia dintre deciziile emise de Autoritatea de concurență cu respectarea legislației privind secretul de stat și secretul comercial.

Articolul 19. Evidența/inventarierea ajutorului de stat

(1) Autoritatea de concurență va crea și va ține Registrul ajutoarelor de stat.

(2) Registrul ajutoarelor de stat se ține în conformitate cu prevederile Legii nr. 71-XVI din 22 martie 2007 cu privire la registre și ale actului normativ adoptat de Autoritatea de concurență cu privire la Registrul ajutoarelor de stat.

(3) Furnizorul ajutorului de stat are obligația să țină o evidență strictă a ajutoarelor de stat acordate, inclusiv a ajutoarelor exceptate de la obligația de notificare. Furnizorul ajutorului de stat transmite Autorității de concurență toate informațiile necesare pentru Registrul ajutoarelor de stat în conformitate cu actul normativ adoptat de Autoritatea de concurență cu privire la registrul în cauză.

Articolul 20. Monitorizarea și verificarea ajutoarelor de stat

(1) Autoritatea de concurență are obligația să monitorizeze ajutoarele de stat existente în derulare pentru a verifica respectarea prevederilor actelor juridice în baza cărora acestea au fost acordate, cit și a deciziilor de autorizare pe care aceasta le-a emis. Acțiunile de monitorizare se finalizează prin întocmirea unui raport de monitorizare.

(2) Cazurile de încălcare a legislației cu privire la ajutorul de stat sunt examinate de Autoritatea de concurență la sesizare sau din oficiu, în baza materialelor de care dispune referitoare la încălcarea actelor legislative și normative în vigoare.

(3) Pentru a verifica respectarea legislației cu privire la ajutorul de stat, angajații Autorității de concurență vor acționa în conformitate cu prevederile Legii nr. 1103-XIV din 30 iunie 2000 cu privire la protecția concurenței.

Articolul 21. Transparența în acordarea ajutoarelor de stat

(1) Partea dispozitivă a deciziilor Autorității de concurență adoptate în temeiul prezentei legi va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, ținând seama de interesul părților și asigurând protecția informațiilor ce constituie secret de stat sau secret comercial.

(2) Autoritatea de concurență, furnizorii de ajutor de stat, angajații acestora, alți funcționari publici, precum și experții independenți desemnați de Autoritatea de concurență au obligația să nu divulge informațiile ce constituie secret de stat, secret comercial sau informația cu caracter confidențial de care au luat cunoștință în activitatea de aplicare a prezentei legi.

(3) Autoritatea de concurență întocmește un raport anual privind ajutoarele de stat acordate, pe care îl prezintă Guvernului și Parlamentului.

(4) Raportul anual privind ajutoarele de stat acordate se publică în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

(5) Deciziile Autorității de concurență cu privire la notificările Băncii Naționale a Moldovei vor fi făcute publice în termenul și în modul coordonate cu Banca Națională a Moldovei.

Articolul 22. Răspunderea pentru încălcarea prevederilor prezentei legi

(1) Încălcarea prevederilor prezentei legi și ale actelor normative ce reglementează domeniul ajutorului de stat atrage răspunderea în conformitate cu legislația în vigoare.

(2) Examinarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor contravenționale pentru nerespectarea prezentei legi și a actelor normative ce reglementează domeniul ajutorului de stat se efectuează conform procedurilor și atribuțiilor stabilite prin Codul contravențional.

Articolul 23. Dispoziții finale și tranzitorii

(1) Prezenta lege intră în vigoare la 12 luni de la data publicării.

(2) Furnizorii de ajutor de stat, în termen de 12 luni de la intrarea în vigoare a prezentei legi, vor comunica Autorității de concurență informația privind ajutoarele de stat acordate înainte de intrarea în vigoare a prezentei legi.

(3) Beneficiarii ajutorului de stat, în termen de 12 luni de la intrarea în vigoare a prezentei legi, pot informa Autoritatea de concurență despre ajutoarele de stat primite înainte de intrarea în vigoare a prezentei legi.

(4) Dacă un ajutor de stat nu a fost raportat în termenul indicat la alin. (2), acest ajutor de stat se consideră a fi ajutor ilegal.

(5) Autoritatea de concurență, în termen de 12 luni de la data publicării prezentei legi:

a) va prezenta propuneri privind aducerea legislației în vigoare în concordanță cu prezenta lege;

b) va aduce actele sale normative în concordanță cu prezenta lege;

c) va elabora și aproba actele normative necesare implementării prezentei legi;

d) va crea structurile necesare pentru implementarea prezentei legi.

(6) Furnizorii de ajutor de stat, fără a mări numărul de personal, vor asigura implementarea prevederilor prezentei legi.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

Marian LUPU

Nr. 139. Chișinău, 15 iunie 2012.

566 D E C R E T**privind promulgarea Legii pentru modificarea
și completarea Legii nr.355-XVI din 23 decembrie 2005
cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar**

În temeiul art. 93 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Articol unic. - Se promulgă Legea nr. 163 din 11 iulie

2012 pentru modificarea și completarea Legii nr.355-XVI din 23 decembrie 2005 cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 220-VII. Chișinău, 6 august 2012.

567 L E G E**pentru modificarea și completarea Legii nr. 355-XVI
din 23 decembrie 2005 cu privire la sistemul
de salarizare în sectorul bugetar**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. - Legea nr. 355-XVI din 23 decembrie 2005 cu privire la sistemul de salarizare în sectorul bugetar (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2006, nr. 35-38, art. 148), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 1 alineatul (2), textul „personalului instanțelor judecătorești, procuraturii, funcționarilor publici,” se exclude.

2. La articolul 2 alineatul (1) litera c), cuvintele „o recompensă” se substituie cu cuvintele „un premiu”.

3. La articolul 3 alineatul (3), textul „și se reexaminează în modul stabilit de Legea salarizării nr. 847-XV din 14 februarie 2002” se substituie cu textul „prin lege și se reexaminează periodic în funcție de condițiile economice concrete și de posibilitățile bugetului public național”.

4. Articolul 6 se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins:

„(3) Pentru păstrarea secretului de stat în legătură cu faptele, informațiile sau documentele de care iau cunoștință în exercițiul funcțiunii, persoanele care dețin funcții de demnitate publică beneficiază lunar de un spor în cuantum de până la 20% din salariul lunar. Mărimea concretă a sporului se stabilește de Guvern.”

5. Articolul 8:

la alineatul (1), textul „lunar stabilit conform art. 6” se substituie cu cuvintele „mediu lunar”;

la alineatul (2), cuvintele „funcționarii publici” se substituie cu cuvintele „personalul din cabinetul persoanelor cu funcții de demnitate publică”.

6. Capitolul IV va avea următorul cuprins:

„Capitolul IV

**SALARIZAREA PERSONALULUI CARE
EFECTUEAZĂ DESERVIREA TEHNICĂ ȘI ASIGURĂ
FUNCȚIONAREA INSTANTELOR JUDECĂTOREȘTI,
A PROCURATURII ȘI A AUTORITĂȚILOR
ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE ȘI LOCALE**

Art. 9. - Salariile personalului care efectuează deservirea tehnică și asigură funcționarea instanțelor judecătorești, a procuraturii și a autorităților administrației publice centrale și locale cuprind:

a) salariul de funcție;

b) sporurile și suplimentele ce țin de specificul de activitate;

c) premiul pentru rezultatele activității curente.

Art. 10. - Salariile de funcție pentru personalul menționat la art. 9 sint specificate în anexa nr. 8. Salariul de funcție pentru adjunctul conducătorului de subdiviziune se stabilește cu o reducere de 5-10% față de salariul de funcție prevăzut pentru conducătorul respectiv. Mărimea concretă a reducerii, în limitele stabilite în prezentul articol,

este determinată de conducătorul unității bugetare după consultarea conducătorului subdiviziunii respective.

Art. 11. - Sporurile sau suplimentele ce țin de specificul de activitate se stabilesc în modul și în condițiile prevăzute la art. 30.

Art. 12. - (1) Conducătorii instanțelor judecătorești, ai procuraturii, ai autorităților administrației publice centrale și locale sint în drept să primeze personalul care efectuează deservirea tehnică și să acorde ajutor material acestuia.

(2) Pentru premiere se utilizează mijloacele fondului de salarizare în cuantum de 20% din fondul anual de salarizare, calculat în raport cu salariile de funcție prevăzute în schema de încadrare a autorității publice pe funcțiile de deservire tehnică. Pentru acordarea ajutorului material se utilizează un fond mediu lunar de salarizare pe an.

Art. 13. - Salarizarea muncitorilor din autoritățile menționate la art. 9 se efectuează în modul stabilit în cap. VI-VIII pentru personalul unităților bugetare, în baza Rețelei tarifare unice.”

7. Articolul 19:

la alineatul (1), cuvintele „aparaturii centrale al” se substituie cu cuvintele „organelor centrale de conducere ale”, iar sintagma „Serviciului Grăniceri,” se exclude;

la alineatul (2), textul „nespecificați în anexa nr.7” se exclude.

8. La articolul 20 alineatul (2), cuvintele „grăniceri și” se exclud.

9. La articolul 21 alineatul (4), textul „funcționarilor publici din cadrul Centrului pentru Combaterea Crimelor Economice și Corupției, Inspectoratului Fiscal Principal de Stat, Serviciului Vamal și” se exclude.

10. Articolul 22:

la alineatul (2), sintagma „Serviciul Grăniceri,” se exclude;

la alineatul (4), cuvintele „grăniceri și” se exclud, iar după cuvintele „sistemului penitenciar,” se introduc cuvintele „corpului de subofițeri și corpului de ofițeri ai Poliției de Frontieră”.

11. La articolul 25, alineatul (5) se abrogă.

12. Articolul 29:

la alineatul (4), textul „funcționarilor aparatului administrativ al Consiliului Suprem pentru Știință și Dezvoltare Tehnologică, al Consiliului Național pentru Acreditare și Atestare și al Agenției pentru Inovare și Transfer Tehnologic,” se exclude;

la alineatul (10), textul „, inclusiv pentru funcționarii publici ai unităților” se exclude.

13. Articolul 30:

la alineatul (2), textul „nu poate fi mai mic de 50% din” se substituie cu cuvântul „nu poate depăși”;

la alineatul (3), textul „(inclusiv celor cu statut de

funcționar public)” și cuvintele „sau o funcție publică” se exclud, iar textul „nu mai mic decât 50% și nu mai mare de 100% din” se substituie cu cuvintele „ce nu va depăși”.

14. Articolul 32:

la alineatul (3), după cuvintele „unitățile bugetare” se introduce textul „, inclusiv personalul care efectuează deservirea tehnică și asigură funcționarea instanțelor judecătorești, a procuraturii și a autorităților administrației publice centrale și locale,”;

articolul se completează cu alineatul (6) cu următorul cuprins:

„(6) Personalul din unitățile bugetare, inclusiv personalul care efectuează deservirea tehnică și asigură funcționarea instanțelor judecătorești, a procuraturii și a autorităților administrației publice centrale și locale, poate beneficia, din contul și în limitele fondului de salarizare pe anul respectiv, de premii cu prilejul jubileelor, sărbătorilor profesionale și al zilelor de sărbătoare nelucrătoare, al căror quantum, în fiecare caz, nu va depăși salariul de funcție lunar al salariatului premiat.”

15. Articolul 35:

alineatul (2):

subalineatele întâi și al doilea se exclud;

la subalineatul al treilea, textul „, inclusiv pentru funcționarii publici ai acestuia, precum și pentru funcționarii publici ai Inspectoratului Fiscal Principal de Stat, Serviciului Vamal și angajaților civili” se substituie cu cuvintele „și pentru angajații civili”;

alineatul (4) se abrogă.

16. La articolul 36, alineatul (4) va avea următorul cuprins:

„(4) Din anul 2012 salariile de bază se vor stabili de Guvern în limita grilei de salarii prevăzută pentru categoria respectivă de salarizare a Rețelei tarifare unice, cu încadrarea în resursele financiare alocate anual de la bugetul respectiv.”

17. Articolul 37 se abrogă.

18. La anexa nr. 3, compartimentul „Alte organe ale administrației publice centrale” se completează în final cu poziția:

„Secretar științific al Consiliului Național pentru Acreditare și Atestare	3900”
--	-------

19. Anexele nr. 4, 5 și 6 se abrogă.

20. La anexa nr. 7, compartimentul V „Funcțiile corpului de ofițeri ai aparatului central al Serviciului Grăniceri” se abrogă.

21. Anexa nr. 8 va avea următorul cuprins:

„Anexa nr. 8

**Salariile de funcție
pentru personalul care efectuează deservirea
tehnică și asigură funcționarea instanțelor
judecătorești, a procuraturii și a autorităților
administrației publice centrale și locale**

Funcția	Salariul de funcție, lei	
	Organele centrale	Organele teritoriale
Sef direcție tehnologii informaționale alte domenii	4200 3600	3700 3300
Sef secție tehnologii informaționale alte domenii	3700 3300	3200 2700
Sef secție în cadrul direcției tehnologii informaționale alte domenii	3300 3000	2900 2500
Sef serviciu tehnologii informaționale alte domenii	2800 2600	2400 2200
Sef bibliotecă, șef sală de lectură, șef sală de audiențe, șef arhivă, șef birou de dactilografiere, șef expediere	1650	1600
Intendent, șef depozit, șef birou de copiere și multiplicare	1550	1500
Analist principal sisteme informatice, programator principal, inginer principal exploatare a sistemelor informatice, inginer principal securitate informațională, administrator principal: baze de date, rețea de calculatoare, sisteme informatice	2300	2200
Analist superior sisteme informatice, programator superior, inginer superior exploatare a sistemelor informatice, inginer superior securitate informațională, administrator superior: baze de date, rețea de calculatoare, sisteme informatice	2100	2000

Analist sisteme informatice, programator, inginer exploatare a sistemelor informatice, inginer securitate informațională; administrator: baze de date, rețea de calculatoare, sisteme informatice	2000	1900
Ingineri principali de toate specialitățile, economist principal, contabil principal, contabil-casier principal, traducător principal, redactor principal, merceolog principal	2100	2000
Ingineri superiori de toate specialitățile, economist superior, contabil superior, contabil-casier superior, traducător superior, redactor superior, merceolog superior	1900	1800
Ingineri de toate specialitățile, economist, contabil, contabil-casier, traducător, redactor, merceolog	1800	1700
Tehnicienii superiori cu studii medii de specialitate din toate domeniile	1700	1600
Tehnicienii cu studii medii de specialitate din toate domeniile	1600	1550
Secretar responsabil colegiu	1500	1450
Secretar al conducătorului (cu excepția celor specificați în anexa nr. 12)	1500	1450
Custode superior fonduri, statistician superior, inspector superior	1600	1550
Statistician, inspector, dispecer, casier, custode fonduri, operator introducere, validare și prelucrare date	1500	1450
Administrator, intendent clădire, stenografă, secretară-stenografă, dactilografă, secretară prelucrare texte computer	1500	1450
Arhivar, restaurator materiale de arhivă și bibliotecă	1400	1350
Curier, expeditor, persoană de serviciu la biroul de permise	1350	1300
Personalul cancelariei:		
Șef cancelarie, șef secretariat	2400	2300
Inspector superior controlul asupra executării hotărârilor	1800	1700
Inspector controlul asupra executării hotărârilor	1600	1550
Secretar administrativ superior	1600	1550
Secretar administrativ	1500	1450

Note:

1. Salariile de funcție pentru personalul de deservire tehnică din Secretariatul Parlamentului, Aparatul Președintelui Republicii Moldova, Cancelaria de Stat, Curtea Constituțională, Curtea Supremă de Justiție, Procuratura Generală, Curtea de Conturi și din ministere se majorează cu 20% față de cele indicate în prezenta anexă.

2. Specialiștii în tehnologii informaționale, inclusiv personalul de conducere al subdiviziunii de programare, suplimentar la condițiile de salarizare prevăzute în cap. IV din prezenta lege, beneficiază de spor pentru testarea și întreținerea aplicațiilor programatice în mărime de până la 20% din salariul de funcție.

3. Salariile de funcție ale dactilograferilor care lucrează cu texte în limbi străine (cu excepția limbii ruse) se majorează cu până la 15%, în funcție de volumul acestor lucrări.”

22. La anexa nr. 9:

compartimentele „Pentru funcționarii publici” și „Pentru personalul Inspectoratului Fiscal Principal de Stat” se abrogă;

compartimentul „Sporurile pentru gradele militare (speciale) ale militarilor, efectivului de trupă și corpului de comandă al organelor apărării naționale, securității statului, ordinii publice și serviciului vamal”;

în denumire și în cuprinsul compartimentului, cuvântul „vamal” se substituie cu cuvintele „de salvare”;

la poziția a treia, după cuvintele „General de brigadă,” se introduc cuvintele „general-maior,”;

poziția a paisprezecea, a cincisprezecea și a șaisprezecea vor avea următorul cuprins:

„Sergent-maior; sergent-maior: de poliție, de justiție, al serviciului intern, al serviciului de salvare	150
Sergent; sergent: de poliție, de justiție, al serviciului intern, al serviciului de salvare	125
Sergent-inferior; sergent-inferior: de justiție, al serviciului de salvare; caporal: de poliție, al serviciului intern	100”

23. La anexa nr. 10:

compartimentul „Serviciul Grăniceri” se abrogă; la compartimentul „Ministerul Afacerilor Interne”, după poziția „Plutonier, sergent, polițist” se introduc pozițiile:

„Corpul de subofițeri ai Poliției de Frontieră	9–14
Corpul de ofițeri ai Poliției de Frontieră	15–21”

Art. II. – Guvernul, în termen de 3 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi, va aduce actele sale normative în concordanță cu prezenta lege.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

Marian LUPU

Nr. 163. Chișinău, 11 iulie 2012.

568**D E C R E T**

pentru promulgarea Legii privind declararea utilității publice pentru lucrările de interes național de construcție a conductei de interconectare a sistemului național de transport gaze din România cu sistemul de transport gaze din Republica Moldova pe direcția riul Prut – satul Todirești, raionul Ungheni

În temeiul art. 93 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Se promulgă Legea nr. 174 din 11 iulie 2012 privind declararea utilității publice pentru lucrările

de interes național de construcție a conductei de interconectare a sistemului național de transport gaze din România cu sistemul de transport gaze din Republica Moldova pe direcția riul Prut – satul Todirești, raionul Ungheni.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 226-VII. Chișinău, 9 august 2012.

569**L E G E**

privind declararea utilității publice pentru lucrările de interes național de construcție a conductei de interconectare a sistemului național de transport gaze din România cu sistemul de transport gaze din Republica Moldova pe direcția riul Prut – satul Todirești, raionul Ungheni

În temeiul art. 5 alin. (1) lit. e) și al art. 6 alin. (1) lit. a) din Legea exproprierii pentru cauză de utilitate publică nr. 488-XIV din 8 iulie 1999,

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se declară de utilitate publică lucrările de interes național de construcție a conductei de interconectare a sistemului național de transport gaze din România cu sistemul de transport gaze din Republica Moldova pe direcția riul Prut – satul Todirești, raionul Ungheni, conform traseului aprobat.

Art. 2. – Obiecte ale exproprierii sint bunurile imobile

(terenuri și construcții) proprietate privată situate în extravilanul satului Semeni, comuna Zagarancea, raionul Ungheni.

Art. 3. – Guvernul va lua, în numele statului, toate măsurile necesare pentru exproprierea bunurilor imobile situate pe amplasamentul lucrărilor de utilitate publică de interes național.

Art. 4. – La data intrării în vigoare a prezentei legi vor fi sistate alte tranzacții cu terenurile preconizate pentru expropriere și cu construcțiile amplasate pe acestea.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

Marian LUPU

Nr. 174. Chișinău, 11 iulie 2012.

570**D E C R E T**

privind promulgarea Legii pentru modificarea și completarea unor acte legislative

În temeiul art. 93 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Se promulgă Legea nr. 184 din 11 iulie 2012 pentru modificarea și completarea unor acte legislative.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 230-VII. Chișinău, 9 august 2012.

571**L E G E**

pentru modificarea și completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Prezenta lege creează cadrul necesar aplicării Directivei nr. 85/374/CEE din 25 iulie 1985 de apropiere a actelor cu putere de lege și a actelor administrative ale statelor membre cu privire la răspunderea pentru produsele cu defect, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE) nr. L210 din 7 august 1985, modificată și completată prin Directiva nr. 1999/34/CE a Parlamentului European și a Consiliului, publicată în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene (JOCE), nr. L141 din 4 iunie 1999.

Art. I. – La articolul 22 alineatul întâi din Legea nr. 880-XII din 22 ianuarie 1992 privind Fondul Arhivistic al Republicii Moldova (Monitorul Parlamentului Republicii Moldova, 1992,

nr. 1, art. 20), cu modificările ulterioare, sintagma „Inspectoratul Principal de Stat pentru Supravegherea Pietei, Metrologie și Protecția Consumatorilor al” se înlocuiește cu sintagma „Agenția pentru Protecția Consumatorilor a”.

Art. II. – Legea metrologiei nr. 647-XIII din 17 noiembrie 1995 (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, ediție specială din 15 aprilie 2008), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

1. În cuprinsul legii, sintagma „Inspectoratul metrologic” se înlocuiește cu sintagma „Agenția pentru Protecția Consumatorilor”.

2. La articolul 2 alineatul (8), în partea introductivă, textul „și este subordonat” se înlocuiește cu textul „și este

subordonată”.

Art. III. – Codul civil al Republicii Moldova nr. 1107-XV din 6 iunie 2002 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2002, nr. 82–86, art. 661), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La capitolul XXXIV, în titlul secțiunii a 2-a și în titlul articolului 1425, textul „produse defectuoase” se înlocuiește cu textul „produse cu viciu”.

2. Articolul 1426:

titlul articolului va fi:

„Articolul 1426. Produsul, producătorul și prejudiciul cauzat”;

alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„(1) În sensul prezentei secțiuni, produs este orice bun mobil, chiar și în cazul în care acesta este încorporat în alte bunuri mobile sau într-un bun imobil. De asemenea, sînt considerate produse energia electrică, gazele naturale și apa livrate pentru consum individual.”

la alineatul (3), cuvîntul „închiriere” se înlocuiește cu textul „de locațiune, de leasing”;

articolul se completează cu alineatul (5) cu următorul cuprins:

„(5) În sensul prezentei secțiuni, prejudiciu se consideră:

a) prejudiciul cauzat prin deces sau prin leziuni corporale;

b) prejudiciul cauzat sau distrugerea oricărui bun, altul decît produsul cu viciu, cu condiția cumulativă ca bunul viciat:

– să fie, în mod normal, destinat utilizării sau consumului privat; și

– să fie utilizat de persoana prejudiciată în special pentru uz propriu sau pentru consum privat.

Prezentul alineat nu aduce atingere dispozițiilor de drept privind repararea prejudiciului moral.”

3. Articolul 1427:

titlul articolului va fi:

„Articolul 1427. Produsul cu viciu”;

la alineatul (1), cuvîntul „defectuos” se înlocuiește cu textul „cu viciu”.

4. Articolul 1430:

alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„(1) În cazul în care pentru repararea prejudiciului nu este stabilit niciun termen, prejudiciul se repară dacă a apărut pe parcursul a 10 ani de la data la care producătorul a pus în circulație produsul ce a provocat prejudicii, cu excepția cazurilor cînd persoana prejudiciată a inițiat, în această perioadă, o procedură judiciară împotriva producătorului.”

la alineatul (2), textul „și de” se înlocuiește cu textul „, de viciu produsului și de”.

5. Articolul 1431 va avea următorul cuprins:

„Articolul 1431. Interdicția de a exclude sau de a limita cu anticipație răspunderea

(1) Răspunderea producătorului pentru produsele cu viciu nu poate fi exclusă ori limitată printr-o clauză contractuală. Convențiile contrare nu produc efect.

(2) Aplicarea dispozițiilor prezentei secțiuni nu exclude posibilitatea persoanei prejudiciate de a pretinde despăgubiri în temeiul răspunderii contractuale sau delictuale ori în conformitate cu actele legislative și normative speciale din domeniu.”

Art. IV. – La articolul 16 alineatul (1) din Legea nr. 420-XVI din 22 decembrie 2006 privind activitatea de reglementare tehnică (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, nr. 36–38, art. 141), cu modificările ulterioare, sintagma „Inspectoratul Principal de Stat pentru Supravegherea Pieței, Metrologie și Protecția Consumatorilor” se înlocuiește cu sintagma „Agenției pentru Protecția

Consumatorilor”.

Art. V. – La articolul 42 alineatul (3) din Legea nr. 221-XVI din 19 octombrie 2007 privind activitatea sanitar-veterinară (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2008, nr. 51–54, art. 153), cu modificările ulterioare, sintagma „Inspectoratul Principal de Stat pentru Supravegherea Pieței, Metrologie și Protecția Consumatorilor” se înlocuiește cu sintagma „Agenția pentru Protecția Consumatorilor”.

Art. VI. – Codul contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr. 3–6, art. 15), cu modificările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 84, în titlu și în dispoziție, cuvîntul „Furnizarea” se înlocuiește cu textul „Producerea, plasarea pe piață și/sau comercializarea”.

2. Articolul 278 va avea următorul cuprins:

„Articolul 278. Încălcarea cerințelor legale privind interesele economice ale consumatorilor

(1) Încălcarea de către vânzător, prestator a termenului, prevăzut de lege, de cel mult 14 zile calendaristice de la data înaintării reclamației sau a termenului stabilit prin contract pentru soluționarea reclamației

se sancționează cu amendă de la 50 la 100 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere, cu amendă de la 150 la 200 de unități convenționale aplicată persoanei juridice.

(2) Refuzul vânzătorului, prestatorului de a satisface reclamația consumatorului, fără a dovedi vina acestuia printr-o expertiză tehnică, în termen de cel mult 14 zile calendaristice, prevăzut de lege,

se sancționează cu amendă de la 50 la 100 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere, cu amendă de la 150 la 200 de unități convenționale aplicată persoanei juridice.

(3) Refuzul vânzătorului de a înlocui sau de a restitui, la cererea consumatorului, contravaloarea produselor alimentare sau a produselor cosmetice necorespunzătoare cerințelor prescise sau declarate

se sancționează cu amendă de la 50 la 100 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere, cu amendă de la 150 la 200 de unități convenționale aplicată persoanei juridice.

(4) Refuzul vânzătorului de a înlocui, în condițiile legii, în termen de cel mult 14 zile calendaristice, un produs nealimentar de calitate corespunzătoare cu un produs similar celui procurat, dacă acest produs nu-i convine consumatorului ca formă, gabarite, model, mărime, culoare sau dacă, din alte cauze, nu-l poate utiliza conform destinației,

se sancționează cu amendă de la 50 la 100 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere, cu amendă de la 150 la 200 de unități convenționale aplicată persoanei juridice.”

3. La articolul 279, în dispoziție, cuvintele „cître consumator” se exclud, iar după cuvîntul „serviciilor” se introduce textul „la etapa plasării pe piață și/sau comercializării”.

4. Articolul 281:

titlul articolului va fi:

„Articolul 281. Comercializarea produselor supuse obligatoriu evaluării conformității fără certificat de conformitate, fără declarație de conformitate sau cu utilizarea ilegală a mărcii naționale de conformitate”

în dispoziția articolului, cuvîntul „și” se înlocuiește cu textul „și/sau”.

5. Articolul 344:

titlul articolului va fi:

„Articolul 344. Încălcarea cerințelor prescrise sau declarate privind producerea, depozitarea, plasarea pe piață și comercializarea produselor, privind prestarea serviciilor și încălcarea regulilor de protecție a consumatorilor”

la alineatul (2):

litera b) va avea următorul cuprins:

„b) producerea, depozitarea, plasarea pe piață și comercializarea produselor, prestarea serviciilor cu încălcarea cerințelor esențiale (cerințe privind asigurarea inofensivității produselor și serviciilor pentru viața, sănătatea, ereditatea și siguranța oamenilor) și/sau cu încălcarea cerințelor privind protecția intereselor consumatorilor (cerințe privind informația despre compoziția, destinația, originea și calitatea produselor, masa netă și volumul produselor, termenul de valabilitate indicat pe produs, pe etichetă, pe ambalaj sau în documentația de însoțire), stipulate în acte normative,

se sancționează cu amendă de la 75 la 100 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 400 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice;”

alineatul se completează cu litera k) cu următorul cuprins:

„k) neasigurarea de către vânzător, producător a reparației și deservirii tehnice a produselor de folosință îndelungată, precum și neasigurarea cu piese de schimb necesare pe durata de funcționare stabilită de lege

se sancționează cu amendă de la 25 la 50 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 100 la 180 de unități convenționale aplicată persoanei

juridice.”

la alineatul (3):

litera a) va avea următorul cuprins:

„a) lipsa registrului de reclamații sau neafișarea acestuia la loc vizibil pentru consumatori, neînregistrarea de către vânzător, prestator a reclamației consumatorului;”

la litera d), textul „cu emiterea deciziei, în ambele cazuri, de încetare sau de interzicere a practicii comerciale incorecte” se exclude.

6. La articolul 345 alineatul (2) litera e), textul „sau a persoanelor cu funcție de răspundere” se exclude, iar în final litera se completează cu textul „sau deteriorate”.

7. Articolul 349 se completează cu alineatul (4) cu următorul cuprins:

„(4) Împiedicarea activității legitime a inspectorilor din cadrul Agenției pentru Protecția Consumatorilor prin neadmiterea lor la efectuarea controlului inițiat în limitele legii, prin împiedicarea accesului în încăperi sau pe teritoriul pasibil controlului, prin neprezentarea, în cadrul controlului, a documentelor/ informației solicitate care sînt obiectul controlului, prin prezentarea informației neautentice sau incomplete

se sancționează cu amendă de la 50 la 150 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 150 la 300 de unități convenționale aplicată persoanei cu funcție de răspundere.”

8. La articolul 408 alineatul (1), textul „art. 84, 278–281, 344–348” se înlocuiește cu textul „art. 84, 97¹–97², 278–281, 344–348, art. 349 alin. (4)”.

Art. VII. – Prezenta lege intră în vigoare la 3 luni de la data publicării.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

Marian LUPU

Nr. 184. Chișinău, 11 iulie 2012.

572 D E C R E T

**privind numirea doamnei Irina ȚONOV
în funcția de vicepreședinte al Judecătoriei Căușeni**

În temeiul art. 116 alin. (3) și alin. (5) din Constituția Republicii Moldova și al art. 16 alin. (3) din Legea cu privire la organizarea judecătorească,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă:**

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 221-VII. Chișinău, 8 august 2012.

573 D E C R E T

**privind numirea domnului Serghei POPOVICI
în funcția de vicepreședinte al Judecătoriei Comrat**

În temeiul art. 116 alin. (3) și alin. (5) din Constituția Republicii Moldova și al art. 16 alin. (3) din Legea cu privire la organizarea judecătorească,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă:**

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 222-VII. Chișinău, 8 august 2012.

Articol unic. - Doamna Irina ȚONOV se numește, pe un termen de patru ani, în funcția de vicepreședinte al Judecătoriei Căușeni.

Articol unic. - Domnul Serghei POPOVICI se numește, pe un termen de patru ani, în funcția de vicepreședinte al Judecătoriei Comrat.

574 D E C R E T
privind conferirea medaliei „Meritul Civic”

În temeiul art. 88 lit. a) din Constituția Republicii Moldova și al Legii cu privire la distincțiile de stat ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Pentru activitate prodigioasă în domeniul finanțelor publice, contribuție la utilizarea eficientă și transparentă a mijloacelor bugetare și înalt profesionalism, se conferă medalia „Meritul Civic” doamnelor:

Ala BUJAC

- șef al Trezoreriei Teritoriale Florești

Raisa CANTEMIR

- șef al Directoratului Liniei de Credit de pe lângă Ministerul Finanțelor

Nadejda SLOVA

- șef de direcție la Trezoreria de Stat.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 223 -VII. Chișinău, 8 august 2012.

575 D E C R E T
privind conferirea titlului onorific „Om Emerit”
doamnei Maria POPESCU

În temeiul art. 88 lit. a) din Constituția Republicii Moldova și al Legii cu privire la distincțiile de stat ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Pentru merite în dezvoltarea și propa-

garea artei coafurii, contribuție la valorificarea potențialului creativ al tinerilor specialiști și înaltă măiestrie profesională, doamnei Maria POPESCU, președinte al Asociației Frizerilor din Republica Moldova, i se conferă titlul onorific „Om Emerit”.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 224 -VII. Chișinău, 8 august 2012.

576 D E C R E T
privind conferirea Ordinului „Gloria Muncii”
doamnei Elena EFRIM și domnului Victor ȘONTEA

În temeiul art. 88 lit. a) din Constituția Republicii Moldova și al Legii cu privire la distincțiile de stat ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Pentru muncă îndelungată și prodigioasă în domeniul învățămîntului, contribuție la perfecționarea

procesului instructiv-educativ și activitate organizatorică intensă, se conferă Ordinul „Gloria Muncii” următorilor:

EFRIM Elena

- director al Gimnaziului din comuna Cornești, raionul Ungheni

ȘONTEA Victor

- șef de catedră la Universitatea Tehnică a Moldovei.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 225 -VII. Chișinău, 8 august 2012.

577 D E C R E T
privind eliberarea din serviciul militar în termen
și cu termen redus și trecerea în rezervă a militarilor,
durata serviciului militar al căroră a expirat, precum
și încorporarea cetățenilor în serviciul militar în termen
și cu termen redus, în octombrie 2012 - ianuarie 2013

Întru executarea Legii cu privire la pregătirea cetățenilor pentru apărarea Patriei,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Art.1. - Se eliberează și se trec în rezervă, în octombrie 2012 - ianuarie 2013, din rîndurile Forțelor Armate, militarii în termen durată serviciului militar al căroră a expirat.

Art.2. - Se eliberează din serviciul militar cu termen redus în rîndurile Forțelor Armate și se trec în rezervă, în octombrie 2012, militarii durată serviciului militar al căroră a expirat.

Art.3. - Se încorporează în serviciul militar în termen și cu termen redus în Forțele Armate, în octombrie 2012 - ianuarie 2013, bărbații, cetățeni ai Republicii Moldova, care

au împlinit vîrsta de 18 ani și care nu beneficiază de dreptul de amîinare a încorporării sau de scutire de serviciul militar în termen și cu termen redus.

Art.4. - Guvernul:

a) va stabili numărul de recruți necesar de încorporat pe componentele Forțelor Armate;

b) va elabora măsuri organizatorice în vederea asigurării încorporării cetățenilor în serviciul militar în termen și cu termen redus;

c) va efectua un control permanent și riguros asupra îndeplinirii sarcinilor de încorporare a cetățenilor în serviciul militar în termen și cu termen redus.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 227 -VII. Chișinău, 9 august 2012.

578 D E C R E T
privind inițierea negocierilor asupra proiectului
Amendamentului întocmit prin schimb de scrisori
la Acordul de finanțare între Republica Moldova
și Uniunea Europeană cu privire la Programul
Operațional Comun Marea Neagră 2007-2013

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Se dispune inițierea negocierilor asupra

proiectului Amendamentului întocmit prin schimb de scrisori la Acordul de finanțare între Republica Moldova și Uniunea Europeană cu privire la Programul Operațional Comun Marea Neagră 2007-2013.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 228 -VII. Chișinău, 9 august 2012.

579 D E C R E T
privind inițierea negocierilor asupra proiectului
Amendamentului întocmit prin schimb de scrisori
la Acordul de finanțare între Republica Moldova
și Uniunea Europeană cu privire la Programul
Operațional România-Ucraina-Republica Moldova 2007-2013

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Se dispune inițierea negocierilor asupra

proiectului Amendamentului întocmit prin schimb de scrisori la Acordul de finanțare între Republica Moldova și Uniunea Europeană cu privire la Programul Operațional România-Ucraina-Republica Moldova 2007-2013.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 229 -VII. Chișinău, 9 august 2012.

580 D E C R E T
privind acordarea deplinei puteri domnului Vladimir
LUPAN, Ambasador, Reprezentant Permanent
al Republicii Moldova pe lângă Organizația Națiunilor Unite

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 9 alin. (1) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Domnului Vladimir LUPAN, Ambasador,

Reprezentant Permanent al Republicii Moldova pe lângă Organizația Națiunilor Unite, i se acordă deplinele puteri pentru a semna, în numele Republicii Moldova, Protocolul privind stabilirea relațiilor diplomatice între Republica Moldova și Republica Suriname.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 232-VII. Chișinău, 10 august 2012.

581 D E C R E T
privind acordarea deplinei puteri domnului Vladimir
LUPAN, Ambasador, Reprezentant Permanent al
Republicii Moldova pe lângă Organizația Națiunilor Unite

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 9 alin. (1) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Articol unic. - Domnului Vladimir LUPAN, Ambasador,

Reprezentant Permanent al Republicii Moldova pe lângă Organizația Națiunilor Unite, i se acordă deplinele puteri pentru a semna, în numele Republicii Moldova, Protocolul privind stabilirea relațiilor diplomatice între Republica Moldova și Republica Federală Democratică a Etiopiei.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

Nicolae TIMOFTI

Nr. 233-VII. Chișinău, 10 august 2012.

PARTEA II
Hotărîri ale Guvernului Republicii Moldova

644 HOTĂRÎRE
cu privire la numirea în funcție a dlui Igor GROSU

În temeiul articolului 20 punctul 2¹) din Legea nr.64-XII din 31 mai 1990 cu privire la Guvern, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se numește dl Igor GROSU în funcția de viceministru al educației.

PRIM-MINISTRU

Vladimir FILAT

Nr. 600. Chișinău, 15 august 2012.

645 HOTĂRÎRE
cu privire la numirea în funcție a dlui Iurie URSU

În conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din Legea comunicațiilor electronice nr.241-XVI din 15 noiembrie 2007, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se numește dl Iurie URSU în funcția de director adjunct al Agenției Naționale pentru Reglementare în Comunicații Electronice și Tehnologie Informației pe o perioadă de 4 ani.

PRIM-MINISTRU

Vladimir FILAT

Nr. 601. Chișinău, 15 august 2012.

646 HOTĂRÎRE
cu privire la eliberarea din funcție a dlui Dorin RECEAN

În temeiul articolului 20 punctul 2¹ din Legea nr. 64-XII din 31 mai 1990 cu privire la Guvern și articolul 22 alineatul (3) din Legea nr. 199 din 16 iulie 2010 cu privire la statutul persoanelor cu funcții de demnitate publică, Guvernul

HOTĂRĂȘTE:

Se eliberează dl Dorin RECEAN din funcția de viceministru al tehnologiei informației și comunicațiilor în legătură cu trecerea la altă muncă.

PRIM-MINISTRU

Vladimir FILAT

Nr. 602. Chișinău, 15 august 2012.

647 HOTĂRÎRE
cu privire la alocarea mijloacelor financiare

În temeiul punctelor 2 și 4 din Regulamentul privind utilizarea mijloacelor fondului de rezervă al Guvernului, aprobat prin Legea nr.1228-XIII din 27 iunie 1997 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1997, nr.57-58, art.511), cu modificările și completările ulterioare, și în conformitate cu prevederile Hotărîrii Guvernului nr.491 din 6 iulie 2012 „Cu privire la aprobarea cuantumului premiilor pentru performanțele obținute la ediția a XXX-a a Jocurilor Olimpice de vară și ediția a XIV-a a Jocurilor Paralimpice din anul 2012, or. Londra, Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord” (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2012, nr.142, art.526), Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se alocă, din fondul de rezervă al Guvernului, Ministerului Finanțelor echivalentul în lei al sumei de 560 500 de euro, în scopul premiei sportivilor care au obținut rezultate performante la Jocurile Olimpice de la Londra din vara anului 2012, antrenorilor, medicilor și masorilor acestora, după cum urmează:

sportivei Cristina Iovu (haltere), medaliată cu bronz – 80 000 de euro;

profesorilor-antrenori Sergiu Crețu și Maxim Cojocaru – câte 40 000 de euro;

medicului sportiv Dorin Balmuș – 3 000 de euro;

sportivului Anatol Cîrîcu (haltere), medaliat cu bronz – 80 000 de euro;

profesorului-antrenor Ion Bratan – 80 000 de euro;

sportivei Zalina Marghiev (atletism), locul VIII – 30 000 de euro;

profesorilor-antrenori Soslan Marghiev – 28 000 de euro, Alexandru Slivco – 2 000 de euro;

masorului Alexandra Marghiev – 2 000 de euro; sportivului Dan Olaru (tir cu arcul), locul IX – 20 000 de euro;

profesorului-antrenor Irina Cecanova – 20 000 de euro;

sportivului Sergiu Toma (judo), locul IX – 20 000 de euro;

profesorilor-antrenori Vasile Colța – 17 000 de euro, Igor Neagu – 2 000 de euro, Serghei Cotelupenco – 1 000 de euro;

sportivului Vasile Belous (box), locul IX – 20 000 de euro;

profesorului-antrenor Petru Caduc – 20 000 de euro; medicilor sportivi Maria Robu și Axenia Cernei – câte 500 de euro;

sportivului Ion Luchianov (atletism), locul X – 10 000 de euro;

profesorului-antrenor Valeriu Josanu – 10 000 de euro; sportivei Svetlana Saenco (lupte libere), locul X – 10 000 de euro;

profesorului-antrenor Victor Peicov – 10 000 de euro; sportivului Nicolai Ceban (lupte libere), locul XI – 7 000 de euro;

profesorului-antrenor Nicolai Oriol – 7 000 de euro; medicului sportiv Maia Toncoglaz – 500 de euro.

PRIM-MINISTRU

Vladimir FILAT

Contrasemnează:
Ministrul finanțelor

Veaceslav Negruța

Nr. 603. Chișinău, 15 august 2012.

648 HOTĂRÎRE
cu privire la alocarea mijloacelor financiare

În temeiul punctelor 2 și 4 din Regulamentul privind utilizarea mijloacelor fondului de rezervă al Guvernului, aprobat prin Legea nr.1228-XIII din 27 iunie 1997 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1997, nr.57-58, art.511), cu modificările și completările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

1. Ministerul Finanțelor va aloca Ministerului Culturii, din fondul de rezervă al Guvernului, 1 693 105 lei în scopul

organizării Festivalului-concurs Internațional de Operă și Balet „Maria Bieșu”, ediția XX.

2. Ministerul Culturii, în calitate de beneficiar al mijloacelor alocate, va perfecta, în modul stabilit, documentele necesare pentru finanțarea cheltuielilor în cauză.

3. Ministerul Finanțelor va finanța cheltuielile menționate pe măsura prezentării documentelor de confirmare a acestora.

PRIM-MINISTRU

Contrasemnează:

Ministrul culturii

Ministrul finanțelor

Nr. 604. Chișinău, 15 august 2012.

Vladimir FILAT

Boris Focșa

Veaceslav Negruța

649 HOTĂRÎRE
cu privire la alocarea mijloacelor financiare

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Ministerul Finanțelor va aloca, din fondul de rezervă al Guvernului, Cancelariei de Stat 81 758 lei pentru confecțio-

narea mapelor, cutiilor, medaliilor, diplomelor și procurarea buchetelor de flori pentru laureații Premiului Național pe anul 2012.

PRIM-MINISTRU

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor

Nr. 605. Chișinău, 15 august 2012.

Vladimir FILAT

Veaceslav Negruța

650 HOTĂRÎRE
cu privire la reglementarea vânătorii
în sezonul de vânătoare 2012-2013

În temeiul punctului 34 din Regulamentul gospodăriei cinegetice, anexa nr.1 la Legea regnului animal nr.439-XIII din 27 aprilie 1995 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr.62-63, art.688), cu modificările și completările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

1. Se modifică termenele de vânătoare pentru sezonul de vânătoare 2012-2013 la următoarele specii de vânat:

1) mistreți – de la 18 noiembrie 2012 până la 30 decembrie 2012;

2) iepuri – de la 2 decembrie 2012 până la 13 ianuarie 2013;

3) porumbei (cu excepția porumbelului de scorbură) – de la 18 august 2012 până la 30 decembrie 2012;

4) gâște (cu excepția gâștei cu gît roșu) – de la 1 octombrie 2012 până la 15 ianuarie 2013.

2. Se interzice vînatul pe întreg sezonul de vînațoare la următoarele specii de animale: cerb-cu-pete, elan, căprior

și potîrniche, cu excepția recoltării unui exemplar de căprior (mascul) și a unui exemplar de bursuc (mascul), în scopul completării colecțiilor de animale a Muzeului Național de Etnografie și Istorie Naturală.

3. Se aprobă:

1) limitele de recoltare a vînatului la porumbei, rațe, lișite, găinușe de baltă, prepelițe, gîște, fazani, iepuri, conform anexei nr.1;

2) limitele de recoltare a vînatului la mistreți în terenurile fondului forestier, conform anexei nr.2;

3) limitele de recoltare a vînatului la mamifere în terenurile fondului forestier în scopul completării colecțiilor de animale a Muzeului Național de Etnografie și Istorie Naturală, conform anexei nr.3;

4) cota de recoltare la vulpe – nelimitată.

4. Controlul asupra executării prezentei hotărîri se pune în sarcina Ministerului Mediului.

PRIM-MINISTRU

Contrasemnează:

Ministrul mediului

Nr. 606. Chișinău, 15 august 2012.

Vladimir FILAT

Gheorghe Șalaru

Anexa nr.1
la Hotărîrea Guvernului nr. 606
din 15 august 2012

**Limitele de recoltare
a vînatului la porumbei, rațe, liște, găinușe de baltă,
prepelițe, gîște, fazani, iepuri**

Nr. d/o	Unitățile administrativ-teritoriale și întreprinderile pentru silvicultură/ silvovinegetice	Porumbei	Rațe, liște, găinușe de baltă	Prepelițe	Gîște	Fazani	Iepuri
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Mun. Chișinău	300	400	100	0	600	300
2.	Mun. Bălți	100	50	100	0	0	40
3.	Anenii Noi	1700	900	800	50	800	700
4.	Basarabeasca	1100	400	600	0	50	250
5.	Briceni	800	900	200	30	0	500
6.	Cahul	2300	1900	700	300	300	800
7.	Cantemir	500	800	500	100	100	500
8.	Călărași	1100	400	400	10	200	300
9.	Căușeni	1000	800	1000	10	900	800
10.	Cimișlia	800	600	600	10	150	700
11.	Criuleni	2100	800	600	10	700	600
12.	Dondușeni	700	700	200	10	100	300
13.	Drochia	700	700	300	10	100	600
14.	Dubăsari	700	500	200	30	70	200
15.	Edineț	600	700	200	100	20	600
16.	Fălești	600	800	400	50	300	550
17.	Florești	1100	700	400	50	300	600
18.	Glodeni	700	900	400	60	100	500
19.	Hîncești	1100	700	400	20	400	700

1	2	3	4	5	6	7	8
20.	Ialoveni	600	600	800	20	450	500
21.	Leova	700	700	400	80	100	500
22.	Nisporeni	700	600	400	10	200	400
23.	Ocnita	600	700	200	10	0	400
24.	Orhei	1100	900	800	30	100	500
25.	Rezina	700	800	400	30	100	400
26.	Rîșcani	700	1300	300	100	200	700
27.	Sîngerei	1100	700	500	10	200	400
28.	Soroca	700	800	300	20	200	600
29.	Strășeni	1100	700	600	10	800	500
30.	Soldănești	500	400	200	10	100	300
31.	Stefan Vodă	2500	800	1000	500	3000	700
32.	Taraclia	800	900	300	500	100	800
33.	Telenesti	700	800	300	10	200	400
34.	Ungheni	700	800	500	20	300	400
35.	Unitatea teritorială autonomă Găgăuzia	2100	1200	1000	400	100	1000
36.	Întreprinderea pentru silvicultură Bălți					250	
37.	Întreprinderea pentru silvicultură „Silva-Sud” Cahul					500	
38.	Întreprinderea silvovinegetică Cimișlia					500	
39.	Întreprinderea silvovinegetică Strășeni					500	
Total		33300	26250	16100	2610	13090	18040

Anexa nr.2
la Hotărîrea Guvernului nr.606
din 15 august 2012

**Limitele de recoltare
a vînatului la mistreți în terenurile fondului forestier**

Nr. d/o	Fondul de vîntătoare	Cantitatea (unități)
1.	Întreprinderea pentru silvicultură Bălți	66
2.	Întreprinderea pentru silvicultură Călărași	4
3.	Întreprinderea pentru silvicultură Chișinău	31
4.	Întreprinderea pentru silvicultură Comrat	4
5.	Întreprinderea pentru silvicultură Edineț	33
6.	Întreprinderea pentru silvicultură Glodeni	17
7.	Întreprinderea pentru silvicultură „Hîncești-Silva”	25
8.	Întreprinderea pentru silvicultură „Nisporeni-Silva”	12
9.	Întreprinderea pentru silvicultură Iargara	17
10.	Întreprinderea pentru silvicultură Orhei	24
11.	Întreprinderea pentru silvicultură „Silva-Centru” Ungheni	21

12.	Întreprinderea pentru silvicultură „Silva-Sud” Cahul	6
13.	Întreprinderea pentru silvicultură Soroca	9
14.	Întreprinderea pentru silvicultură Soldănești	7
15.	Întreprinderea pentru silvicultură Telenesti	6
16.	Întreprinderea pentru silvicultură Tighina	106
17.	Întreprinderea silvovinegetică Cimișlia	10
18.	Întreprinderea silvovinegetică „Sil-Răzeni”	6
19.	Întreprinderea silvovinegetică „Manta-V”	17
20.	Întreprinderea silvovinegetică Strășeni	4
21.	Rezervația științifică „Codru”	4
22.	Rezervația științifică „Pădurea Domnească”	35
23.	Rezervația științifică „Plaiul Fagului”	5
TOTAL		469

Anexa nr. 3
la Hotărîrea Guvernului nr.606
din 15 august 2012

**Limitele de recoltare
a vînatului la mamifere în terenurile fondului forestier în scopul completării
colecțiilor de animale a Muzeului Național de Etnografie și Istorie Naturală**

Nr. d/o	Specia / genul	Cantitatea (unități)
1.	Căprior (mascul)	1

2.	Bursuc (mascul)	1
3.	Mistret (mascul)	1